II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 21 juni 1971

inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de „gebruikelijke behandelingen" die in douane-entrepots en in vrije zones mogen worden verricht

(71/235/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 100,

Gezien de richtlijn van de Raad van 4 maart 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot het stelsel van douane-entrepots (1), inzonderheid artikel 9,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (2),

Overwegende dat, krachtens artikel 9, lid 1, van vorengenoemde richtlijn de gemeenschappelijke lijst van de in de eerste alinea van dit lid bedoelde „gebruikelijke behandelingen" die in de verschillende typen entrepots mogen worden verricht, dient te worden opgesteld ;

Overwegende dat krachtens artikel 3 van de richtlijn van de Raad van 4 maart 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot het stelsel van vrije zones (3), de in de vrije zones binnengebrachte goederen aldaar de „gebruikelijke behandelingen" moeten kunnen ondergaan die voorkomen op de gemeenschappelijke lijst ;

Overwegende dat er redenen zijn om op deze lijst de „gebruikelijke behandelingen" ter verzekering van de bewaring in goede staat van de goederen of ter verbetering van hun presentatie of hun handelskwaliteit op te nemen ;

Overwegende dat het noodzakelijk is de voorwaarden ter toepassing van de voorschriften op het gebied van de heffing nader te preciseren, rekening houdend met het feit dat de „gebruikelijke behandelingen" in beginsel geen enkele invloed op deze heffing mogen uitoefenen,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De gemeenschappelijke lijst van de „gebruikelijke behandelingen" bedoeld in artikel 9, lid 1, van de richtlijn van de Raad van 4 maart 1969, inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot het stelsel van douane-entrepots, wordt vastgesteld als volgt :

1. Het controleren, inventariseren en bemonsteren ;

2. Het herstellen van schade die tijdens het vervoer of de opslag is ontstaan, voor zover het eenvoudige handelingen betreft ;

3. Het schoonmaken ;

4. Het verwijderen van beschadigde delen ;

(1) PB nr. L 58 van 8. 3. 1969, blz. 7.
(2) PB nr. C 41 van 29. 4. 1971, blz. 9.
(4) PB nr. L 58 van 8. 3. 1969, blz. 11.

5. Het sorteren, zeven, wannen, mechanisch klaren, filteren, aftappen, overtappen of elke andere soortgelijke eenvoudige behandeling ;

6. Het aanbrengen op de goederen zelf of op de verpakking daarvan van merken, stempels, etiketten of andere soortgelijke herkenningstekens, op voorwaarde dat deze aanbrenging niet van dien aard is dat de goederen daardoor ogenschijnlijk van andere oorsprong zijn dan in werkelijkheid het geval is ;

7. Het wijzigen van de merken en de nummers van de colli, op voorwaarde dat deze wijziging niet van dien aard is dat de goederen daardoor ogenschijnlijk van andere oorsprong zijn dan in werkelijkheid het geval is ;

8. Het verpakken, uitpakken, ompakken en repareren van verpakkingen en het weer in de vereiste toestand brengen door het eenvoudig overgieten of overbrengen in andere verpakkingen :

9. Het op steunen bevestigen van de goederen met het oog op hun verpakking of presentatie ;

10. Het eenvoudig sorteren en rangschikken ;

11. Het controleren, beproeven en bedrijfsklaar maken van machines, apparaten en voertuigen voor zover het eenvoudige handelingen betreft ;

12. Het door elkaar mengen van andere goederen dan likeuren, brandewijnen, wijnen en sterke dranken, voor zover het eenvoudige handelingen betreft ;

13. Het door elkaar mengen van likeuren ;

14. Het door elkaar mengen van brandewijnen ;

15. Het versnijden van wijn en andere gangbare oenologische praktijken ;

16. Het verdunnen met water van sterke dranken ten einde hun alcoholgehalte te verlagen ;

17. Het ontzouten, schoonmaken en crouponneren van huiden ;

18. Het breken van peulvruchten ;

19. Het splitsen van goederen voor zover het eenvoudige handelingen betreft ;

20. Elke behandeling die dient ter verzekering van de bewaring in goede staat van de goederen tijdens hun opslag, zoals het luchten, drogen, ook met behulp van kunstmatige warmte, koelen en bevriezen, toevoegen van conserveringsmiddelen, roken en zwavelen (behandeling tegen parasieten), smeren en antiroestbehandeling en het aanbrengen van een beschermende laag voor het vervoer.

2. De in lid 1 bedoelde behandelingen kunnen slechts verricht worden in het kader van de communautaire regeling of van de nationale regeling die daarop eventueel van toepassing is.

Artikel 2

De Lid-Staten kunnen bepalen dat de „gebruikelijke behandelingen" of een aantal daarvan alleen in bepaalde typen douane-entrepots of vrije zones mogen worden verricht, indien redenen verband houdende met de kenmerken van de inrichtingen bestemd voor de opslag van goederen, met de aard van de goederen of met de mogelijkheden van controles op de behandelingen, dit rechtvaardigen.

Artikel 3

1. Alvorens te beginnen of te doen beginnen met de „gebruikelijke behandelingen" die hij de in entrepots opgeslagen goederen wil doen ondergaan, moet de entreposeur of de entrepositaris een vergunning verkrijgen welke, op zijn verzoek, door de bevoegde douanedienst wordt verleend.

2. Onverminderd de bepalingen van artikel 3 van de richtlijn van de Raad van 4 maart 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot het stelsel van vrije zones, moet de belanghebbende, die voor het in artikel 5 van deze richtlijn bepaalde in aanmerking wil komen, alvorens te beginnen of te doen beginnen met de „gebruikelijke behandelingen" die hij de in de vrije zones opgeslagen goederen wil doen ondergaan, een vergunning verkrijgen welke, op zijn verzoek, door de bevoegde douanedienst wordt verleend.

3. Onverminderd de bepalingen van artikel 2, verleent de bevoegde douanedienst vergunning voor de in de leden 1 en 2 bedoelde behandelingen ; deze dienst treft daarbij alle nodige voorzieningen voor het verzekeren van de controle op de regelmatigheid van de behandelingen.

Artikel 4

In de gevallen waarin goederen, die gebruikelijke behandelingen in de entrepots hebben ondergaan, in het vrije verkeer worden gebracht, gelden bij invoer de douanerechten, heffingen van gelijke werking en landbouwheffingen die zijn vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van artikel 10 van de richtlijn van de Raad van 4 maart 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot het stelsel van douane-entrepots.

Op verzoek van de declarant kan voor de bepaling van de soort, douanewaarde en hoeveelheid van de goederen echter worden uitgegaan van de goederen in de staat waarin deze zich bevonden voordat zij aan bedoelde behandelingen werden onderworpen.

Artikel 5

In de gevallen waarin goederen, die gebruikelijke behandelingen in de vrije zones hebben ondergaan, in het vrije verkeer worden gebracht, gelden bij invoer de douanerechten, heffingen van gelijke werking en landbouwheffingen die zijn vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van artikel 8 van de richtlijn van de Raad van 4 maart 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot het stelsel van vrije zones.

Op verzoek van de declarant en op voorwaarde dat voor de genoemde behandelingen een vergunning overeenkomstig de bepalingen van artikel 3, lid 2, is verleend, kan voor de bepaling van de soort, douanewaarde en hoeveelheid van de goederen echter worden uitgegaan van de goederen in de staat waarin deze zich bevonden voordat zij aan deze behandelingen werden onderworpen.

Artikel 6

De Lid-Staten treffen de nodige maatregelen om deze richtlijn uiterlijk per 31 december 1971 ten uitvoer te leggen.

Artikel 7

Elke Lid-Staat stelt de Commissie in kennis van de maatregelen die hij treft voor de toepassing van deze richtlijn.

De Commissie geeft deze inlichtingen door aan de overige Lid-Staten.

Artikel 8

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Luxemburg, 21 juni 1971.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. SCHUMANN